Pokyny k zasielaniu výkazov ročných štatistických zisťovaní za rok 2023

Obsah

1.	Spĉ	òsoby zasielania údajov	2					
2.	2. Termíny na zaslanie údajov							
3.	Akt	ualizácia kontaktných údajov	2					
4.	Vst	up do web-aplikácie ISZI	3					
5.	5. Všeobecné pokyny							
6.	6. Modul 9001. – Čas vypĺňania formulára							
7.	Pok	kyny k jednotlivým spôsobom zaslania údajov	4					
7	.1.	Prostredníctvom web-aplikácie ISZI	4					
7	.2.	Vyplnenie .xls/.xlsx formulárov - nepodporované	5					
7	.3.	Iným spôsobom	5					
8.	Kor	ntakt pre vybrané okruhy otázok	5					

1. Spôsoby zasielania údajov

1.1. Prioritne prostredníctvom web-aplikácie Informačný systém zdravotníckych indikátorov (ISZI).

1.2. Iným spôsobom

Upozornenie: NCZI spracuje iba také papierové nosiče štatistických zisťovaní, ktorých zasielajúca spravodajská jednotka nemôže z objektívnych príčin využiť vyššie uvedený spôsob a to najmä z dôvodu, že jej sídlo sa nachádza v obci bez internetového pripojenia alebo signálu (viď §18 ods. (5) Zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike).

2. Termíny na zaslanie údajov

- 2.1. Ročné výkazy typu A, C, J, K, M, P, T a U do 28. 2. 2024,
- 2.2. Ročné výkazy E02 a R03 do 15. 4. 2024.

Spravodajská jednotka: každý, od koho sa požaduje poskytnutie údajov pre účely zdravotníckej štatistiky v súlade so zoznamom spravodajských povinností.

Spravodajské povinnosti sú súčasťou oslovovacieho listu zasielaného spravodajskej jednotke elektronicky e-mailom, resp. listinne poštou, spravidla jeden krát ročne pred začiatkom zberu dát.

3. Aktualizácia kontaktných údajov

Pre efektívnejšiu a jednoduchšiu komunikáciu s NCZI je nutné vyplnenie správnych kontaktných údajov, resp. ich aktualizácia vrátane e-mailovej adresy kontaktnej osoby za Vašu organizáciu v Národnom registri poskytovateľov zdravotnej starostlivosti vedenom NCZI. Aktualizáciu zrealizujete prostredníctvom formulára v rámci webovej aplikácie ISZI v časti INÉ pod označením KONTAKT_UDAJE (obr. 1).



Ak ste do NCZI nenahlásili Vašu e-mailovou adresu, resp. e-mailová adresa, ktorou NCZI disponuje nie je aktuálna, kontaktujte Call Centrum NCZI počas pracovných dní od 8:00 h do 17:00 h na tel. čísle 02 / 32 35 30 30, alebo elektronicky cez Kontaktný formulár dostupný na domovskej web stránke NCZI.



2



Obr. 1

4. Vstup do web-aplikácie ISZI

- 4.1. Odporúčané prehliadače pre prácu s web-aplikáciou ISZI sú Chrome v. 84.x a vyššia a Mozilla Firefox v. 78.x a vyššia. Vhodné je nainštalovať si vždy najnovšiu verziu, nie je to však podmienkou - zber by mal byť funkčný aj v starších verziách.
- 4.2. Spustenie web-aplikácie ISZI cez webové sídlo NCZI Spustenie web aplikácie ISZI alebo https://iszi.nczisk.sk/iszi.
- Prihlásenie do web-aplikácie ISZI po spustení web-aplikácie ISZI sa otvorí prihlasovacie okno 4.3. ISZI, do ktorého zadáte Vaše prístupové meno (login) a heslo. Ak máte z predošlého obdobia vytvorené prístupy (login, heslo) pre jedného, resp. viacerých užívateľov, ich použitie tiež ostáva v platnosti.
- Prístup viacerých užívateľov do web-aplikácie ISZI z hľadiska bezpečnosti je nevyhnutné, aby 4.4. v rámci web-aplikácie ISZI, časť Referentské prístupy SJ (Obr. 2) boli vytvorené pre každého užívateľa samostatné prístupové práva podľa pravidiel samotnej spravodajskej jednotky.

521		R Prehľad	≣Výkazy	🛉 Hlásenia	<section-header> NZR</section-header>	Register	Teico služby	🖬 iné	Upload	Pomoc		
rehľad zberov Očakávané 1 Vygenero	vané Rozpracované Urgované	Vrátené Negativne	Odoslané								Zmeniči – I Referentské pri	istupy SJ
Prehľad zberov		Kód	♥ FILTROVAŤ	Rok	Ƴ Mesiac † FILTER	×			Zoznam ob	sahuje výkazy len :	Const	
íðd	Názov zberu / Vykazujúca jedne	otka				Obdo	bie Termin	Očakávané O	doslané Negativ	Rozpracova	. Vrátené Urgo na opra	wané

4.5. Chýbajúce vlastné heslo z minuloročného spracovania:

Ak je e-mailová adresa, na ktorú Vám bol zaslaný oslovovací list, správna, kliknite na položku a. Zabudol som heslo v prihlasovacom okne ISZI.

Informačný systém NCZI vygeneruje (po zadaní Vášho loginu a IČO) nové iniciálne heslo, ktoré bude zaslané na Vašu e-mailovú adresu evidovanú v našom IS.

Po doručení nového iniciálneho hesla spustite web aplikáciu ISZI, použite zaslané nové iniciálne heslo a následne si definujte svoje nové vlastné heslo.

Poznámka: Uvedené je možné využiť aj na úrovni referentského prístupu v rámci webaplikácie ISZI, pričom nové iniciálne heslo bude odoslané na e-mail uvedený v rámci definovaného referentského prístupu.

Ak ste oslovovací list obdržali poštou v listinnej podobe, t. j. do NCZI ste nenahlásili Vašu eb. mailovou adresu, resp. e-mailová adresa, ktorou NCZI disponuje nie je aktuálna, kontaktujte Call Centrum NCZI počas pracovných dní od 8:00 h do 17:00 h na tel. čísle 02 / 32 35 30 30, alebo elektronicky cez Kontaktný formulár.



3

5. Všeobecné pokyny

- 5.1. Podrobné informácie o výkazoch ročných štatistických zisťovaní náidete na webovom sídle NCZI http://www.nczisk.sk – ŠTATISTICKÉ ZISŤOVANIA ► Ročné výkazy ► Ročné výkazy za rok 2023
- Pre vyplnenie a zaslanie výkazov použite vždy len jeden z nižšie uvedených spôsobov 5.2. zasielania údajov.
- 5.3. Údaje o odbornej činnosti **vyplňte za každý kód PZS samostatne**, ak nie je uvedené inak. Zoznam kódov je uvedený na konci oslovovacieho listu/e-mailu zaslaného konkrétnej spravodajskej jednotke.
- Ak ste za niektorý uvedený kód PZS odbornú činnosť k 31.12.2023 nevykonávali, zašlite o tom 5.4. informáciu - negatívny výkaz - označením v rámci web-aplikácie ISZI alebo e-mailom na podatelna@nczisk.sk.
- 5.5. V prípade ukončenia činnosti spravodajskej jednotky z dôvodu:
 - úmrtia poskytovateľa zdravotnej starostlivosti prosíme najbližšiu rodinu zosnulej osoby zaslať fotokópiu úmrtného listu alebo písomné oznámenie o úmrtí,
 - zrušenia povolenia, resp. zrušenia vybranej živnosti, alebo pozastavenia činnosti žiadame zaslať fotokópiu relevantného dokladu,
 - v prípade právnickej osoby, ktorá je v likvidácii žiadame zaslať fotokópiu relevantného dokladu.
- Ak žiadate o odklad daňového priznania, ovplyvňujúci odoslanie výkazu E (MZ SR) 2-01 (E02) 5.6. za rok 2023, zašlite o tom informáciu – uvedením v rámci web-aplikácie ISZI alebo e-mailom na podatelna @nczisk.sk a svoju spravodajskú povinnosť splňte po podaní daňového priznania.

6. Modul 9001. – Čas vypĺňania formulára

Súčasťou viacerých ročných výkazov (tých, ktoré sú zbierané v rámci Programu štátnych štatistických zisťovaní, t. j. ročné výkazy typu A, C, J, K, P a T) je dvojpoložkový modul 9001., umiestnený na konci formulára. Jeho obsahom je odhad času potrebného na vyplnenie výkazu. Zámerom zaradenia tohto modulu je získať podklad pre pravidelné objektívnejšie vyhodnocovanie záťaže spravodajských jednotiek, čo je jedným z cieľov prebiehajúcej reformy Štátneho štatistického systému. Preto Vás chceme aj touto cestou povzbudiť k jeho dôslednému vypĺňaniu a poskytnúť tak v tejto veci relevantnú spätnú väzbu.

7. Pokyny k jednotlivým spôsobom zaslania údajov

7.1. Prostredníctvom web-aplikácie ISZI

Vyplnenie formulárov priamo vo web aplikácii ISZI a.

Podrobný návod na prácu s výkazom vo web aplikácii ISZI nájdete v odkaze "Pomoc", ktorý je umiestnený v hornej lište pracovného okna. Metodické pokyny na vyplnenie výkazu nájdete priamo vo formulári po jeho otvorení pod odkazom "Metodika".

Poznámka:

Pre výkazy M01, M04, P01, T02, E02, R03 je možné využiť vo formulári funkcionalitu predplnenia údajov z predchádzajúceho obdobia, ak boli vykázané, a to pomocou tlačidla "Predplnit" umiestneného na dolnej lište pri zobrazení formulára.

Po predplnení údajov z predchádzajúceho obdobia aplikácia oznámi "Akcia Predplnenie bola vykonaná", potom je potrebné výkaz "Uložiť priebežne". Následne musia byť doplnené, resp. upravené všetky ostatné údaje vo výkaze obvyklým spôsobom.

Vo výkazoch M01, P01 a R03 sa predplnia údaje v celej štruktúre výkazu, aká bola vykázaná v predošlom období.



4

Vo výkaze T02 sa predplnenie týka len štyroch údajov v module 3405. stĺpec 1 a 3 pre riadky R1 a R2.

Vo výkaze E02 sa predplnia čísla nákladových stredísk v moduloch 4101, 4102 a 4103.

Okrem vyššie uvedeného je **v rámci identifikačného modulu** všetkých ročných výkazov možné predplniť položku **sídlo vykazujúcej jednotky** a **názov spravodajskej jednotky**. V prípade, že predplnené údaje nie sú korektné, očakávame opravu zo strany spravodajskej jednotky v rámci vypĺňaného formuláru.

b. **Upload .XML súborov**– uloženie štatistických výstupov z Vášho informačného systému do ISZI – na ponukovej lište kliknite na *Upload*.

Súbory .XML zasielajte výhradne týmto spôsobom (upload-om), nie e-mailom, ani nie na CD.

7.2. Vyplnenie .xls/.xlsx formulárov - nepodporované

V rámci zberu štatistických údajov táto možnosť už nie je od roku 2020 podporovaná vôbec.

7.3. Iným spôsobom

Ak z objektívnych dôvodov nemôžete použiť spôsoby zaslania údajov prostredníctvom <u>web-aplikácie ISZI</u>, najmä ak sa sídlo Vašej spravodajskej jednotky nachádza v obci bez internetového pripojenia alebo signálu, splňte svoju spravodajskú povinnosť zaslaním vyplneného formulára v písomnej podobe (viď Zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike, ustanovenie §18 ods. (5)).

8. Kontakt pre vybrané okruhy otázok

- 8.1. Používanie web aplikácie ISZI: konzultujte s pracovníkmi Call Centra NCZI na telefónnom čísle 02 / 32 35 30 30 v pracovných dňoch od 8:00 do 17:00, alebo prostredníctvom http://www.nczisk.sk ► KONTAKTY ► Kontaktný formulár.
- 8.2. Metodické otázky ku konkrétnym štatistickým zisťovaniam: konzultujte s konkrétnymi metodickými pracovníkmi NCZI v zmysle zoznamu http://www.nczisk.sk ►ŠTATISTICKÉ ZISŤOVANIA ►Ročné výkazy ►<u>Ročné výkazy za rok 2023</u> ►<u>Kontakty na metodických pracovníkov NCZI</u> alebo zašlite elektronickú správu na <u>podatelna@nczisk.sk</u>.
- 8.3. iné otázky: správa cez http://www.nczisk.sk ► KONTAKTY ► Kontaktný formulár.

Ďakujeme za spoluprácu, včasné a korektné splnenie si spravodajskej povinnosti voči NCZI, čím zabezpečíte, že dáta v rezorte zdravotníctva budú mať vysokú výpovednú hodnotu v rámci regionálnych, národných a medzinárodných porovnaní.

Oddelenie štátnych štatistických zisťovaní November 2023



5

